

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 49

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

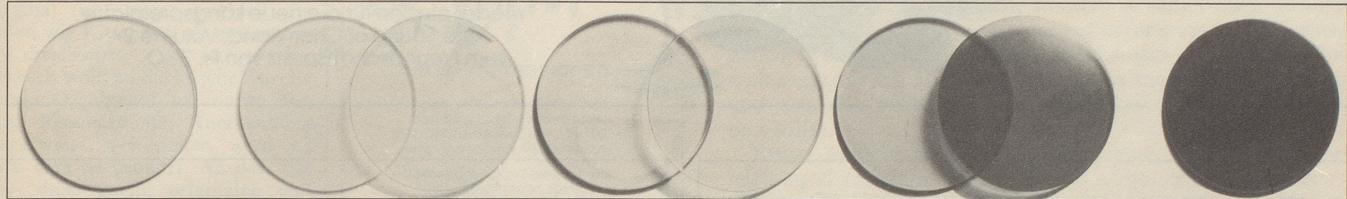
Der gute Augenoptiker verhilft zu optimalem Sehkomfort.

Denn er weiss, woran bei Brillengläsern zu denken ist. Und kann deshalb auch richtig beraten. Wie sehr Ihnen ein reflexfreies Glas nützt. Welchen Zweck ein photochromatisches Glas hat. Welcher Vorteil aus der optischen Reinheit eines geschliffenen Sonnenschutzglases erwächst. Er wird Ihnen auch raten, ob für Sie zwei Brillen auf verschiedene Distanzen besser sind als eine mit Mehrstärken-gläsern. Er wird Ihnen die Vorteile eines Kunststoffglases erklären.

# Das Bessersehen

## einmal genau betrachtet

R 21074



Das Brillenglas, wie es jeder-  
mann kennt. Aber kennen  
Sie auch die verschiedenen  
Farbtönungen? Und wissen  
Sie, dass jedes «Glas» auch  
aus Kunststoff sein kann,  
damit die Brille leichter wird?

Spiegelreflexe auf Brillen-  
gläsern verdecken den Blick  
Ihrer Augen. Spiegelungen  
sind lästig, besonders beim  
Fernsehen und Autofahren.  
Durch Aufdampfen einer hauch-  
dünnen, glasharten Schicht  
werden Gläser entspiegelt,  
die Nachteile störender  
Reflexe weitgehend beseitigt.

Mit einer Brille sowohl in die  
Nähe, als auch in die Ferne  
besser zu sehen, erlaubt das  
Mehrstärkenglas. Dabei  
können die unterschiedlichen  
Stärken eingeschliffen sein  
oder stufenlos ineinander  
übergehen. Auch getönt oder  
mit photochromatischem  
Hell/Dunkleffekt.

Die Tönung der photo-  
chromatischen Gläser richtet  
sich nach den jeweils  
herrschenden Lichtverhält-  
nissen. Bei Kunstlicht wirken  
diese Gläser wie ein leicht  
getöntes Filterglas, bei  
Sonnenlicht verdunkelt sich  
das Glas und schwächt die  
Blendung ab.

Nicht jedes gefärbte Glas ist  
ein Sonnenschutzglas. Echten  
Schutz gegen ultraviolette  
und infrarote Strahlen und eine  
unverfälschte Sehschärfe  
bieten nur optisch reine,  
geschliffene Gläser. Gönnen  
Sie sich das Bessere - gönnen  
Sie sich auch die Sonnen-  
brille vom guten Augenoptiker.

Fragen Sie also bei jedem Brillenproblem den guten Augenoptiker,  
damit Sie nicht nachher grosse Augen machen.

Informationszentrum für besseres Sehen



## Hämorrhoiden

Niemand redet gerne darüber, aber im Stillen zu leiden ist jetzt nicht mehr nötig

Es ist verständlich, dass man selten Leute über Hämorrhoiden reden hört. Gar zu leicht schämt man sich ein bisschen über dieses manchmal doch sehr unangenehme Problem, so oft es auch vorkommen mag. Frühzeitig angewendet, hilft jedoch ein bewährtes und weltweit erprobtes Heilmittel gegen Hämorrhoiden: «SPERTI Präparation H». Dieses Hilfsmittel enthält Substanzen, die lindernd wirken, Jucken, Schmerzen und Schwelungen

schon nach relativ kurzer Zeit abklingen lassen und zum Verschwinden bringen. Sie brauchen nicht über Hämorrhoiden zu klagen. Machen Sie einfach einen Versuch mit SPERTI Präparation H® und vergessen Sie die Beschwerden. Das Präparat ist sowohl als Salbe mit Applikator oder auch als Suppositorien, letztere speziell gegen innere Hämorrhoiden, in Apotheken und Drogerien erhältlich.

## Warum wird settima von Zahnärzten empfohlen?

Weil diese Spezial-Reinigungspaste Ihre Zähne schonend reinigt, ohne den Zahnschmelz anzugreifen – Weil sie energisch Raucherbeläge beseitigt und die Zahnsteinbildung verhindert – Weil sie in der zahnärztlichen Praxis entwickelt wurde und seit 15 Jahren erprobt ist und sich glänzend bewährt hat.

# settima



Möchten Sie sich Ihr Zuhause gemütlich einrichten oder Ihr Heim mit neuen Einzelstücken ergänzen? Für Möbel, Sitzgruppen, Orient- und Spannteppiche, Tische, Stühle, Schlafzimmer, Lampen usw. kommen Sie am besten mit Ihrem Fachhändler nach

## Lachen...

... Lachen im Kt. Schwyz, in die grösste Fabrikaustrstellung der Schweiz, zu MSL-Stählin.

Verkauf durch den  
Fachhandel

Bezugsquellen nachweis durch: Max Stählin & Cie AG, Möbelfabrik, Tel. 055 6316 71

## Coupon

Bitte senden Sie mir Ihren umfangreichen Möbel-Wohn-Happening-Prospekt Absender: N



MSL STÄHLIN



# Chéri...



# Cherrica

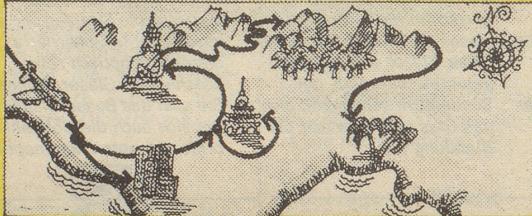
Eine Köstlichkeit aus Dalmatien.  
Leicht und fruchtig.

Kleiner Geschenk-Tip:  
Mit Charme und Cherrica  
zum nächsten Besuch.

PS: An jeder Cherrica-Flasche  
wieder ein Bon für die neue Langspielplatte  
«The Sound of Cherryland, Volume 2»,  
zum Freundschaftspreis von Fr. 7.50.



## Es gibt noch Abenteuer!



Eine gewagte Behauptung? Wir möchten Ihnen zeigen,  
dass auch heute noch echte Abenteuer möglich sind.

Ob Sie mit uns in kleinen Gruppen in **Nepal** das Mount-Everest-Gebiet durchwandern, in **Mexiko** oder **Peru** die alten Indianer-Kulturen kennenlernen, sich einen Weg durch die Wälder von **Borneo** oder **Kanada** suchen oder gar das rätselhafte Aethiopien entdecken — das Abenteuer ist immer dabei.

Voraussetzung ist, dass Sie sich die Freude am einfachen Leben bewahrt haben, dass die Zivilisation Sie noch nicht ganz «weich» gemacht hat, und dass Sie auch ein paar Strapazen auf sich nehmen können. Denn Sie werden auch an heißen Tagen trecken, durch dichte Urwälder, über schwankende Stege und verschneite Berge.

Als Trecker leben Sie im Lager oder in der Eingeborenenhütte. So lernen Sie Land und Leute wirklich kennen.

### Eine Idee hat sich durchgesetzt.

1974 treckten fünfmal mehr Leute mit uns als noch zwei Jahre zuvor. Die Trekking-Idee hat sich durchgesetzt, weil immer mehr Menschen ihre Individualität entdecken — auch und vor allem dort, wo es um Ferien geht.

Nepal, 26 Tage, Fr. 3950 / Mexiko, 21 Tage, Fr. 3580  
Borneo, 24 Tage, Fr. 4500 / Peru, 24 Tage, Fr. 4050—4450  
Auch Spezialgruppen für Bergsteiger

## SWISS-TRECK

Martin Hug, Lehnstrasse, 9050 Appenzell, Tel. 071 / 873439

**COUPON**

Senden Sie mir gratis und unverbindlich Ihre Trekking-Broschüre

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

Plz. \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_



## DR. WINKELMANN'S PFLANZLICHE ARZNEIMITTEL

Seit Jahrzehnten bewähren sich unsere aufs sorgfältigste hergestellten, biologischen Präparate bei:

### Herzbeschwerden

Herzdragées Paracelsica Nr. 1 (75 Stück) Fr. 6.50

### Chronischer Verstopfung

Paracelsica Nr. 3 Dragées (75 Stück) Fr. 5.80

### Magen-Darm-Krankheiten

Gastrit Magenkapseln (44 Stück) Fr. 10.—

### Leber-Gallen-Beschwerden

Paracelsus-Elixier (200 ml) Fr. 14.50

### Altersbeschwerden

Paracelsica Nr. 9 Dragées (75 Stück) Fr. 6.50

Hervorragend ist auch die Wirkung unserer

### Blutreinigenden Medikamente

Blutreinigungskur Nr. 14 (für 14 Tage) Fr. 10.20

Blütenheil-Elixier (400 ml) Fr. 14.50

Paracelsica Nr. 8 Dragées (75 Stück) Fr. 6.50



Dr. Winkelmann's Arzneimittel

Paracelsica-Labor

9062 Lustmühle Tel. 071 33 31 31

auch in Apotheken und Drogerien erhältlich